



Non-Discrimination Notice

Chambersburg Gastroenterology Associates, Chambersburg Endoscopy Center, and Fifth Avenue Medical Group comply with applicable Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Chambersburg Gastroenterology Associates, Chambersburg Endoscopy Center, and Fifth Avenue Medical Group do not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Chambersburg Gastroenterology Associates, Chambersburg Endoscopy Center, and Fifth Avenue Medical Group provide appropriate auxiliary aides and services, including qualified interpreters for individuals with disabilities and information in alternate formats, free of charge and in a timely manner, when such aids and services are necessary to ensure an equal opportunity to participate to individuals with disabilities.

Chambersburg Gastroenterology Associates, Chambersburg Endoscopy Center, and Fifth Avenue Medical Group provide language assistance services, including translated documents and oral interpretation, free of charge and in a timely manner, when such services are necessary to provide meaningful access to individuals with limited English proficiency.

If you need these services, contact Melanie R. Moats, Civil Rights Coordinator.

If you believe that Chambersburg Gastroenterology Associates, Chambersburg Endoscopy Center, and/or Fifth Avenue Medical Group has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you may file a grievance with:

Melanie R. Moats, Center Director
835 5th Avenue
Chambersburg, PA 17201
717-217-4312

You may also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

English

If you speak [English], language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-866-602-0561

Cambodian

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតលុយ គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-866-602-0561។

Arabic

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-866-602-0561 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-866-602-0561)

Chinese

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-866-602-0561

Français

Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

Appelez le 1-866-602-0561

Deutsch

Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung.

Rufnummer: 1-866-602-0561

Gujarati

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-866-602-0561

Kreyol Ayisyen

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou.

Rele 1-866-602-0561

Italiano

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.

Chiamare il numero 1-866-602-0561

Korean

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

1-866-602-0561번으로 전화해 주십시오.

Pa Dutch

Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-866-602-0561

Polsku

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej.

Zadzwoń pod numer 1-866-602-0561

Portugues

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis.

Ligue para 1-866-602-0561

Russian

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

Звоните 1-866-602-0561

Tieng Viet

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn.

Gọi số 1-866-602-0561

Espanol

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.

Llame al 1-866-602-0561